

Voz passiva em notícias, avisos e processos

Inglês B1 · Aula

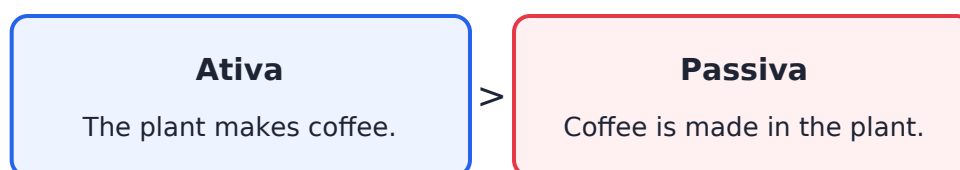
Resposta rápida: A voz passiva é usada quando o foco está na ação ou no resultado, e não em quem a praticou. Forma-se com o verbo be no tempo desejado mais o particípio: The report was sent yesterday. É comum em notícias, avisos, instruções e descrições de processos. O agente aparece com by só quando importa.

Nível: Inglês B1 (QECR, intermediário) · **Referência oficial:** QECR B1 (Companion Volume 2020), QECR B1 Compreensão escrita, QECR B1 Mediação

Como se forma a voz passiva?

Em um aviso de escritório, numa notícia ou numa receita, quase nunca importa quem fez a ação. Por isso a voz passiva é tão comum nesses textos, e ela aparece nos descritores B1 de compreensão escrita e de mediação: entender e explicar processos e avisos.

Tempo	Forma	Exemplo
Present simple	am/is/are + particípio	Parcels are delivered before noon.
Past simple	was/were + particípio	The office was cleaned last night.
Present perfect	has/have been + particípio	The room has been booked.
Present continuous	is/are being + particípio	The lift is being repaired.
Com modal	modal + be + particípio	Tickets can be bought online.



O objeto da frase ativa vira o sujeito da passiva.

Quando usar a passiva em vez da ativa?

Regra

Use a passiva quando quem faz é desconhecido (My phone was stolen), óbvio (The suspect was arrested) ou menos importante que o resultado (Coffee is grown in Brazil). Use by só para identificar o autor: The novel was written by Machado de Assis.

Como transformar uma frase ativa em passiva?

O objeto vira sujeito; o verbo *be* mantém o tempo da frase original; e o verbo principal vai para o particípio. Exemplo: They cancelled the flight. → The flight was cancelled.

Na negativa, coloque *not* depois do primeiro auxiliar: The invoice hasn't been paid. Na pergunta, inverta: Was the parcel delivered?, Where are the tickets sold? Em conversas informais, *get* também forma passiva de acontecimentos inesperados: My car got scratched in the parking lot. — Meu carro foi arranhado no estacionamento.

Exemplos

- Uniforms are washed every Friday. — Os uniformes são lavados toda sexta.
- The contract hasn't been signed yet. — O contrato ainda não foi assinado.
- Visitors must be registered at reception. — Os visitantes devem ser registrados na recepção.



Processo contado com a voz passiva.

Cuidado com os erros típicos

- The report was wrote. Correto: The report was written. (use o particípio)
- It was happened yesterday. Correto: It happened yesterday. (verbos como *happen* e *arrive* não têm passiva)
- Portuguese speaks in Brazil. Correto: Portuguese is spoken in Brazil.
- I born in Recife. Correto: I was born in Recife.

Nota cultural

Manchetes de jornal em inglês costumam omitir o verbo *be*: Bridge closed after storm significa The bridge was closed after the storm. Saber disso ajuda a ler notícias com mais rapidez.

A dica do Léo

Se o sujeito da frase recebe a ação em vez de praticá-la, use *be* + particípio. Pergunte-se: 'quem faz importa?'

O essencial de voz passiva em inglês

- Forma: be (no tempo certo) + particípio passado.
- Use quando quem faz é desconhecido, óbvio ou menos importante (My bag was stolen.).
- Com modais: modal + be + particípio (It can be done.).
- O agente vem com by: The song was written by Yasmin.

Voz passiva em notícias, avisos e processos: perguntas frequentes

Para que serve a voz passiva em inglês?

Para destacar a ação ou o resultado, quando quem faz é desconhecido, óbvio ou menos importante. É muito usada em notícias, avisos, manuais e descrições de processos.

Como se forma a passiva no passado?

Use was/were mais o particípio: The invoice was paid, The documents were signed. Na negativa, wasn't/weren't; na pergunta, Was the invoice paid?

Como usar a passiva com modais?

Use modal + be + particípio: The form must be signed, Bags can be left here, The meeting should be moved.

Todos os verbos têm voz passiva?

Não. Verbos sem objeto, como happen, arrive, die, sleep, não formam passiva. Diga The accident happened, nunca was happened.

Quando uso by?

Apenas quando é importante dizer quem fez: The painting was stolen by two men. Se o agente é óbvio ou irrelevante, omita: The thief was arrested.